



Accessories for ECHO products can be found at:

Los accesorios para los productos ECHO se pueden encontrar en:

<http://www.echo-usa.com/Products/Accessories>

#### OPTIONAL ACCESSORIES &

##### ATTACHMENTS:

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| Chain Saw Carry Bag       | 103942147   |
| Small Chain Saw Case      | 99988801213 |
| 12-20" Scabbard           | 99988801595 |
| ToughChest-20 Case        | 99988801210 |
| Chain Sharpening Kit 5/32 | 99988800720 |

##### SAFETY EQUIPMENT

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Hearing Protection    | 99988801520 |
| Helmet System         | 99988801500 |
| Chaps - 36" Apron     | 99988801300 |
| Chaps - 36" Full Wrap | 99988801302 |
| Chaps - 40" Apron     | 99988801301 |
| Chaps - 40" Full Wrap | 99988801303 |

##### ACCESSOIRES EN OPTION

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Étui pour scie à chaîne       | 103942147   |
| Petit étui pour scie à chaîne | 99988801213 |
| Fourreau 30-50cm              | 99988801595 |
| ToughChest-20 Étui            | 99988801210 |
| Kit d'affûtage de chaîne 5/32 | 99988800720 |

##### EQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Protection de l'ouïe          | 99988801520 |
| Système de casque protecteur  | 99988801500 |
| Jambières-tablier 91cm        | 99988801300 |
| Jambières de protection 91cm  | 99988801302 |
| Jambières-tablier 102cm       | 99988801301 |
| Jambières de protection 102cm | 99988801303 |

## PARTS CATALOG

### NOMENCLATURE DES PIÈCES

# CS-370F

## Chain Saw

CS-370F Scie à chaîne



**36.3 cc**

**SERIAL NUMBER**  
NUMÉRO DE SÉRIE

**C69615001001 - C69615999999**

## ECHO Incorporated

400 Oakwood Road, Lake Zurich, Illinois 60047

[WWW.ECHO-USA.COM](http://WWW.ECHO-USA.COM)

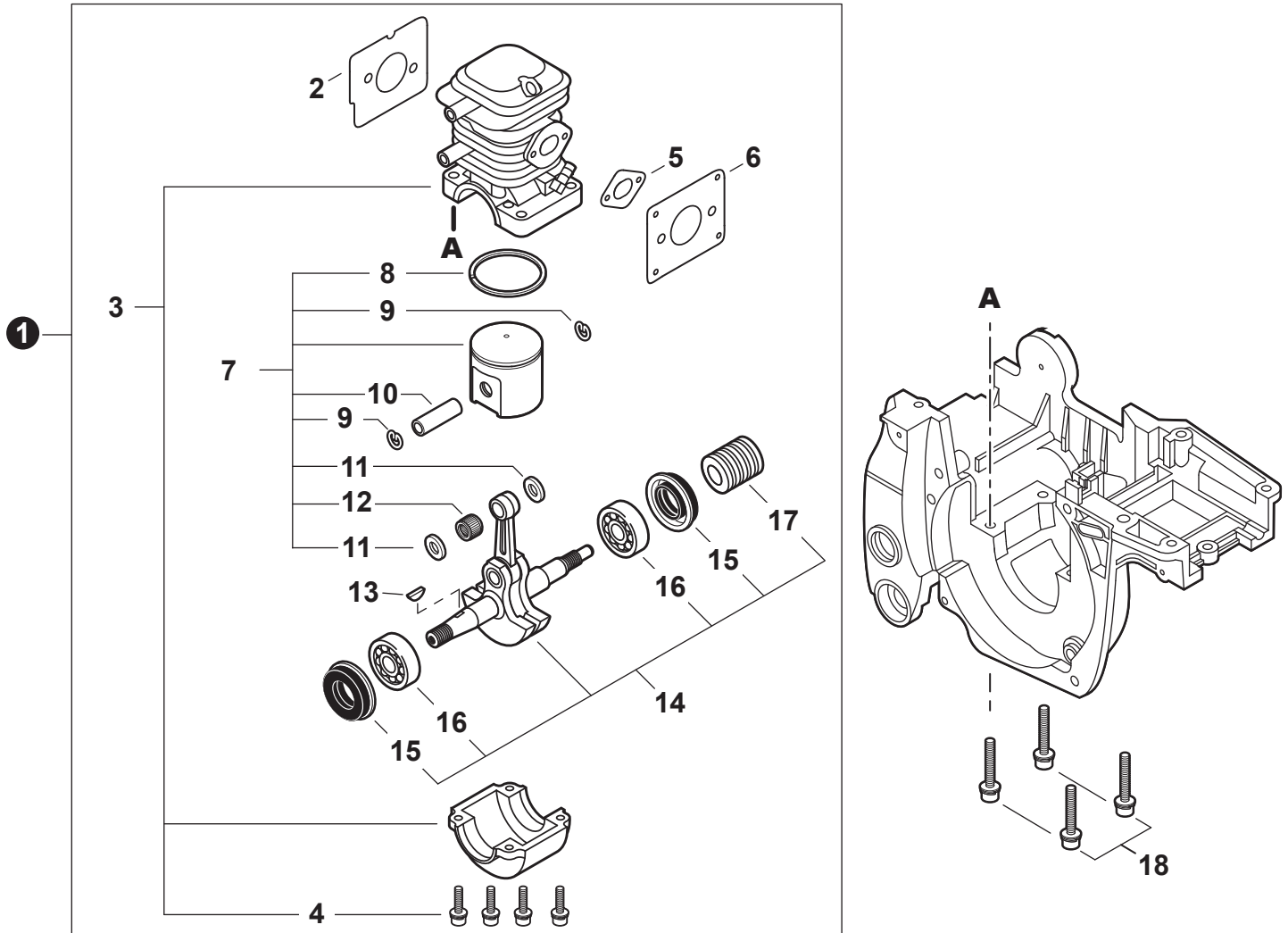
©2020 ECHO Incorporated. All Rights Reserved

P/N 99922205027  
REVISED 09/24/20

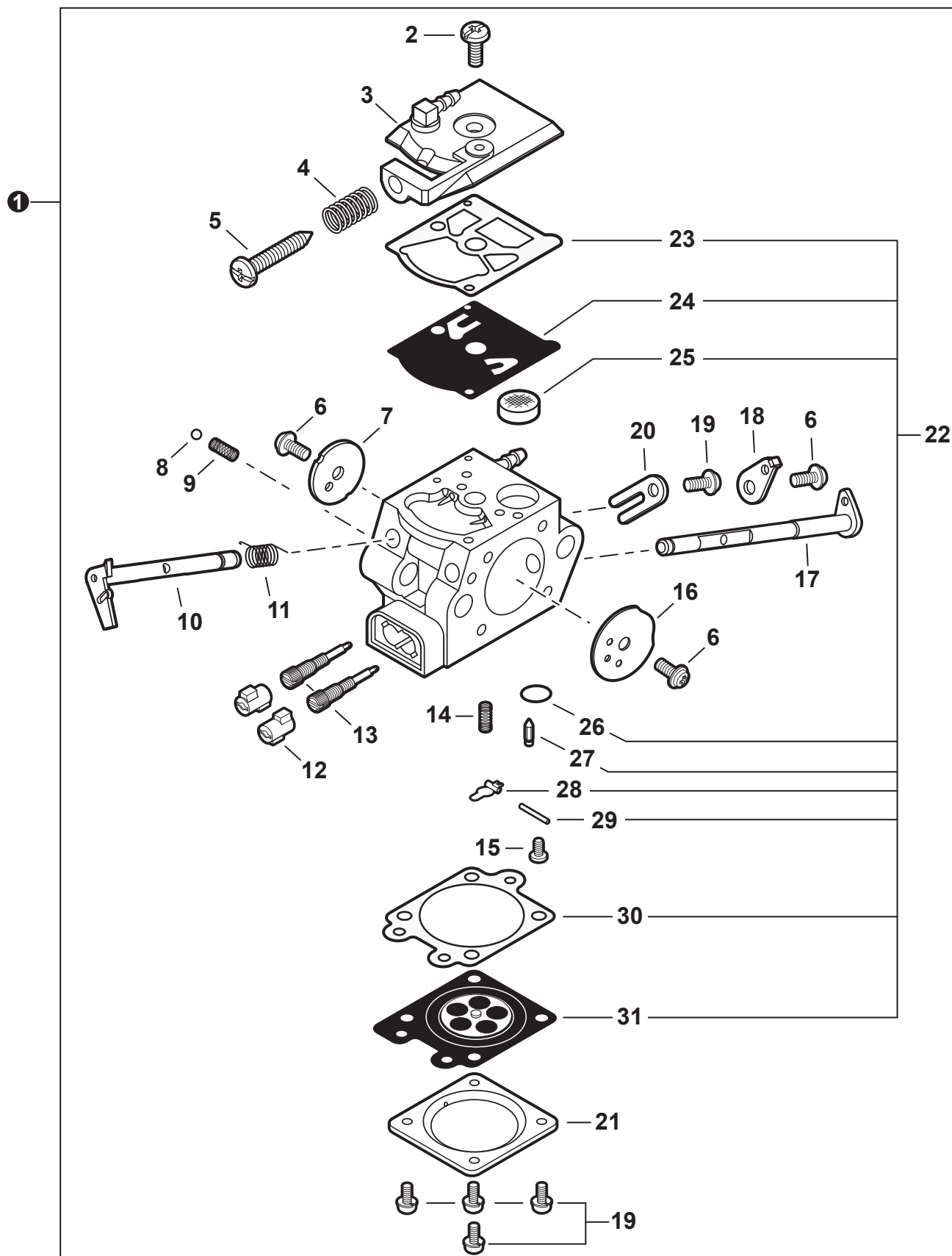
## Table of Contents

Table des Matières

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Engine</b> .....                         | <b>3</b>  |
| Moteur                                      |           |
| <b>Carburetor</b> .....                     | <b>4</b>  |
| Carburateur                                 |           |
| <b>Carburetor</b> .....                     | <b>5</b>  |
| Carburateur                                 |           |
| <b>Intake, Air Filter</b> .....             | <b>6</b>  |
| Admission, Filtre à air                     |           |
| <b>Exhaust</b> .....                        | <b>7</b>  |
| Échappement                                 |           |
| <b>Recoil Starter</b> .....                 | <b>8</b>  |
| Lanceur à rappel                            |           |
| <b>Flywheel, Ignition</b> .....             | <b>9</b>  |
| Volant, Allumage                            |           |
| <b>Engine Cover</b> .....                   | <b>10</b> |
| Couvercle de moteur                         |           |
| <b>Handles, Throttle Control</b> .....      | <b>11</b> |
| Poignée, Commande d'accélérateur            |           |
| <b>Fuel System</b> .....                    | <b>12</b> |
| Système de carburant                        |           |
| <b>Oil System</b> .....                     | <b>13</b> |
| Système de huile                            |           |
| <b>Chain Brake</b> .....                    | <b>14</b> |
| Frein de chaîne                             |           |
| <b>Chain Brake</b> .....                    | <b>15</b> |
| Frein de chaîne                             |           |
| <b>Clutch</b> .....                         | <b>16</b> |
| Embrayage                                   |           |
| <b>Chain, Guide Bar</b> .....               | <b>17</b> |
| Chaîne coupante, Guide-chaîne               |           |
| <b>Labels</b> .....                         | <b>18</b> |
| Étiquettes                                  |           |
| <b>Tools</b> .....                          | <b>19</b> |
| Outils                                      |           |
| <b>Maintenance Kits</b> .....               | <b>19</b> |
| Trousse d'entretien                         |           |
| <b>Bulk Pipe and Starter Rope</b> .....     | <b>19</b> |
| Tuyau en vrac et corde du démarreur en vrac |           |

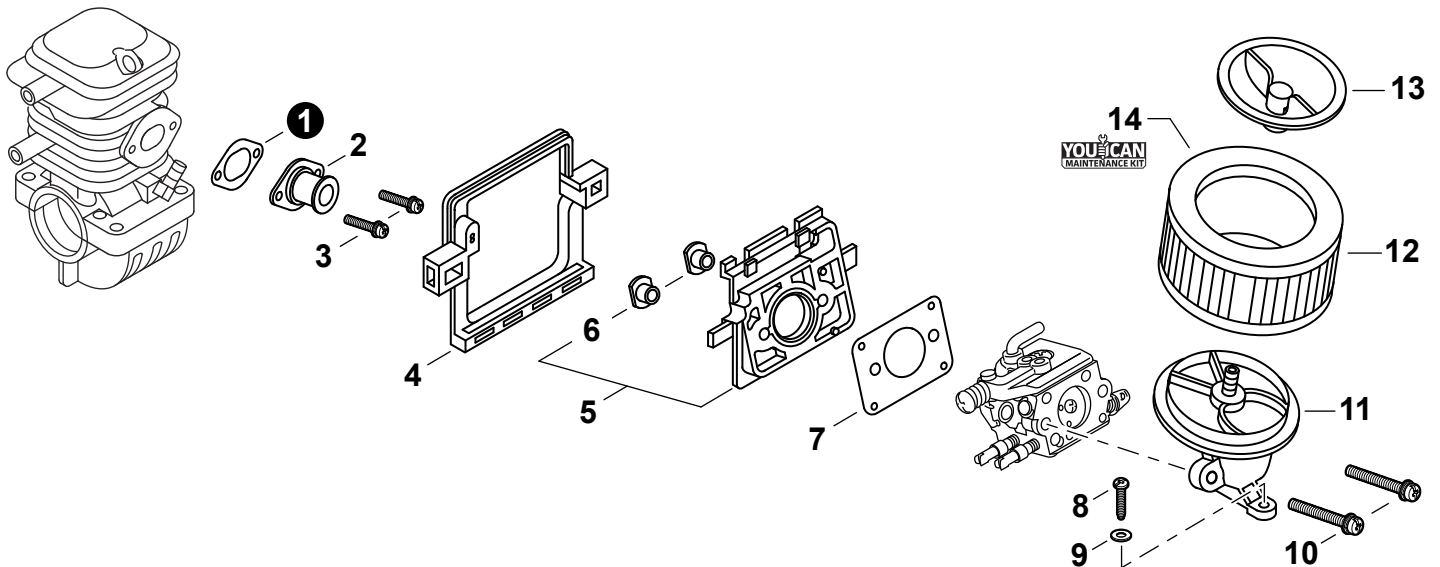


| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION          | NOM DE LA PIÈCE               |
|-----|-------------|------|----------------------|-------------------------------|
| 1   | SB1115      | 1    | SHORT BLOCK          | BLOC MOTEUR EMBIELLÉ          |
| 2   | V104000732  | 1    | +GASKET, EXHAUST     | +JOINT D'ÉCHAPPEMENT          |
| 3   | P021017370  | 1    | +CRANKCASE SET       | +ENSEMBLE DE CARTER DE MOTEUR |
| 4   | 90016205022 | 4    | ++BOLT 5×22          | ++BOULON 5×22                 |
| 5   | V103000290  | 1    | +GASKET, INTAKE      | +JOINT D'ADMISSION            |
| 6   | V103000280  | 1    | +GASKET, INTAKE      | +JOINT D'ADMISSION            |
| 7   | P021009830  | 1    | +PISTON KIT          | +KIT DE PISTON                |
| 8   | A101000110  | 1    | ++RING, PISTON       | ++SEGMENT DE PISTON           |
| 9   | 10001503931 | 2    | ++RING, SNAP         | ++ANNEAU ÉLASTIQUE            |
| 10  | 10001327430 | 1    | ++PIN, PISTON        | ++AXE DE PISTON               |
| 11  | 10001453630 | 2    | ++WASHER, THRUST     | ++RONDELLE DE BUTÉE           |
| 12  | 10001216131 | 1    | ++BEARING, NEEDLE 9  | ++ROULEMENT À AIGUILLES 9     |
| 13  | 10014212330 | 1    | +KEY, WOODRUFF       | +CLAVETTE-DISQUE              |
| 14  | P021009841  | 1    | +CRANKSHAFT ASSY     | +VILEBREQUIN COMPLET          |
| 15  | V505000011  | 2    | ++SEAL, OIL 12       | ++JOINT D'HUILE 12            |
| 16  | 9403536201  | 2    | ++BEARING, BALL 6201 | ++ROULEMENT À BILLES 6201     |
| 17  | V652000010  | 1    | ++GEAR, WORM         | ++ENGRENAGE À VIS SANS FIN    |
| 18  | 90016205030 | 4    | BOLT 5×30            | BOULON 5×30                   |

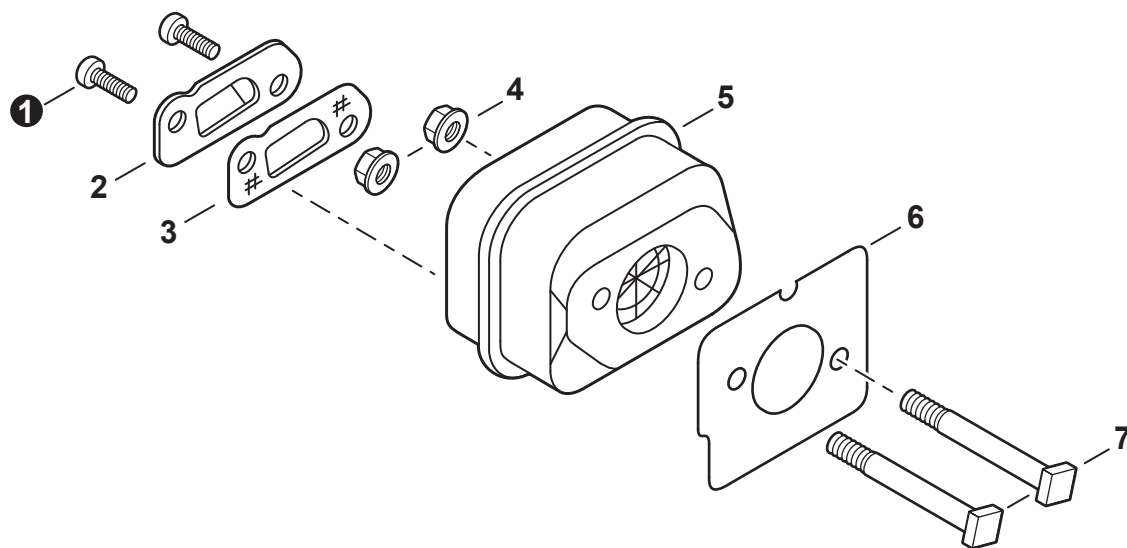


WT-981

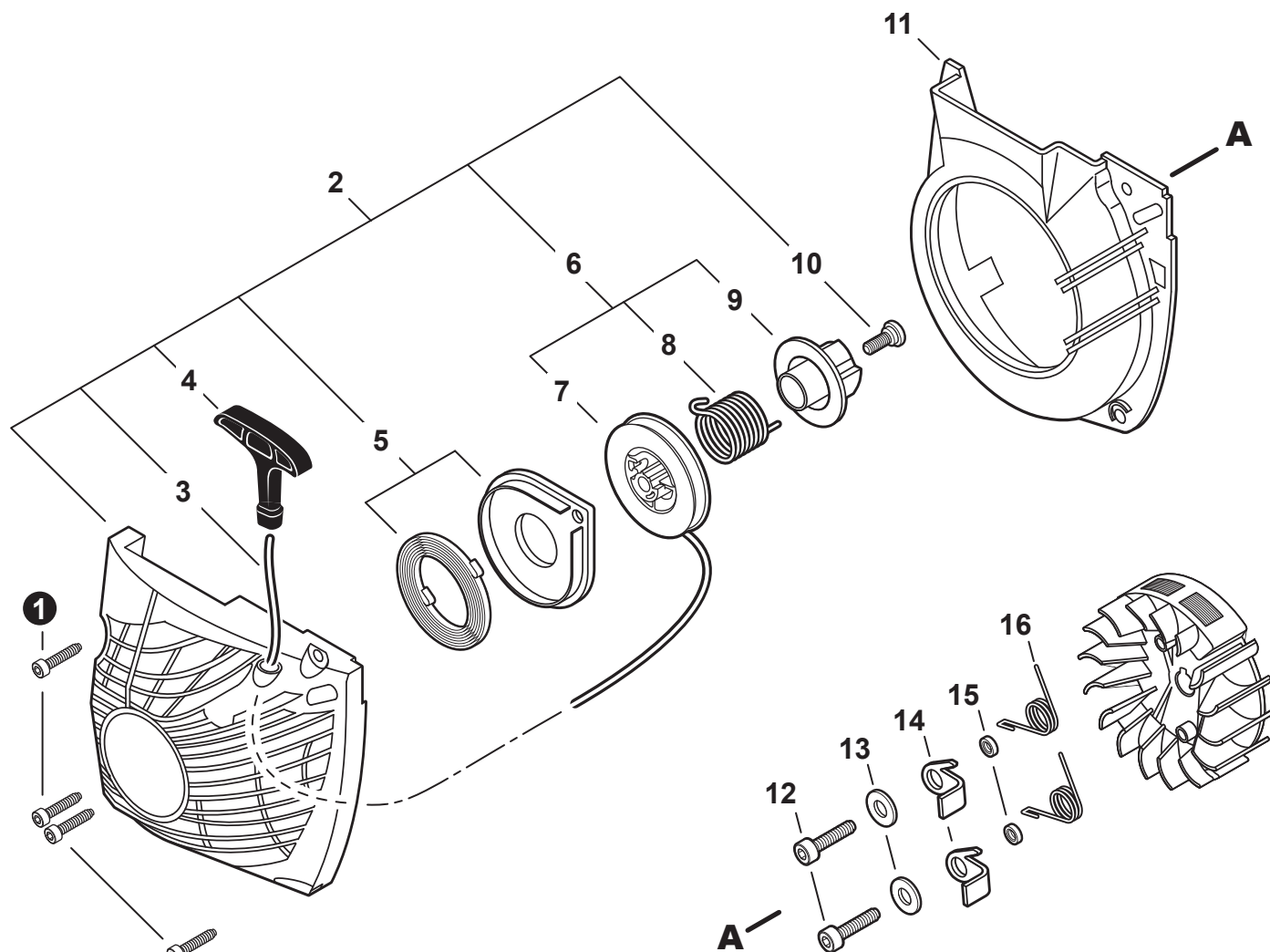
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                  | NOM DE LA PIÈCE                         |
|-----|-------------|------|------------------------------|-----------------------------------------|
| 1   | A021001891  | 1    | CARBURETOR WT-981            | CARBURATEUR WT-981                      |
| 2   | 12311003930 | 1    | +SCREW                       | +VIS                                    |
| 3   | P003003930  | 1    | +COVER, FUEL PUMP            | +COUVERCLE DE POMPE À CARBURANT         |
| 4   | 12313304260 | 1    | +SPRING, IDLE ADJUST         | +RESSORT DE RÉGLAGE RALENTI             |
| 5   | 12313404260 | 1    | +SCREW, IDLE ADJUST          | +VIS DE RÉGLAGE RALENTI                 |
| 6   | 12311438830 | 3    | +SCREW                       | +VIS                                    |
| 7   | 12311610530 | 1    | +VALVE, THROTTLE             | +PAPILLON DES GAZ                       |
| 8   | 12313610630 | 1    | +BALL, CHOKE FRICTION        | +BILLE DE VERROUILLAGE                  |
| 9   | 12313510630 | 1    | +SPRING                      | +RESSORT                                |
| 10  | P003001800  | 1    | +SHAFT ASSY, THROTTLE        | +AXE DE PAPILLON COMPLET                |
| 11  | 12311337530 | 1    | +SPRING, THROTTLE RETURN     | +RESSORT D'ACCÉLÉRATEUR                 |
| 12  | P003000010  | 2    | +CAP, LIMITER                | +BOUCHON DU LIMITEUR                    |
| 13  | 12312003661 | 2    | +NEEDLE, MIXTURE             | +AIGUILLE DE MÉLANGE                    |
| 14  | 12312239330 | 1    | +SPRING, METERING LEVER      | +RESSORT DE LEVIER DE DOSAGE            |
| 15  | 12313903930 | 1    | +SCREW, METERING LEVER PIN   | +VIS DE LA CHEVILLE DU LEVIER DE DOSAGE |
| 16  | 12313237330 | 1    | +VALVE, CHOKE                | +SOUPAPE D'ÉTRANGLEUR                   |
| 17  | 12313135430 | 1    | +SHAFT, CHOKE                | +AXE DE L'ÉTRANGLEUR                    |
| 18  | P003001520  | 1    | +LEVER, THROTTLE             | +LEVIER D'ACCÉLÉRATEUR                  |
| 19  | 12313002960 | 5    | +SCREW                       | +VIS                                    |
| 20  | 12312703930 | 1    | +CLIP, THROTTLE SHAFT        | +ATTACHE DE AXE DE PAPILLON             |
| 21  | 12314203930 | 1    | +COVER, METERING DIAPHRAGM   | +COUVERCLE DOSEUSE À MEMBRANE           |
| 22  | P033000030  | 1    | +REPAIR KIT, CARBURETOR      | +KIT DE RÉPARATION CARBURATEUR          |
| 23  |             | 1    | ++GASKET, FUEL PUMP          | ++JOINT DE POMPE À CARBURANT            |
| 24  |             | 1    | ++DIAPHRAGM, PUMP            | ++MEMBRANE DE POMPE                     |
| 25  |             | 1    | ++SCREEN, FUEL INLET         | ++FILTRE À TAMIS                        |
| 26  |             | 1    | ++PLUG, WELCH                | ++BOUCHON EXPANSIBLE                    |
| 27  |             | 1    | ++VALVE, INLET NEEDLE        | ++SOUPAPE À POINTEAU D'ADMISSION        |
| 28  |             | 1    | ++LEVER, METERING            | ++LEVIER DE DOSAGE                      |
| 29  |             | 1    | ++PIN, METERING LEVER        | ++CHEVILLE DU LEVIER DE DOSAGE          |
| 30  |             | 1    | ++GASKET, METERING DIAPHRAGM | ++JOINT DU MEMBRANE DE DOSAGE           |
| 31  |             | 1    | ++DIAPHRAGM, METERING        | ++MEMBRANE DE DOSAGE                    |



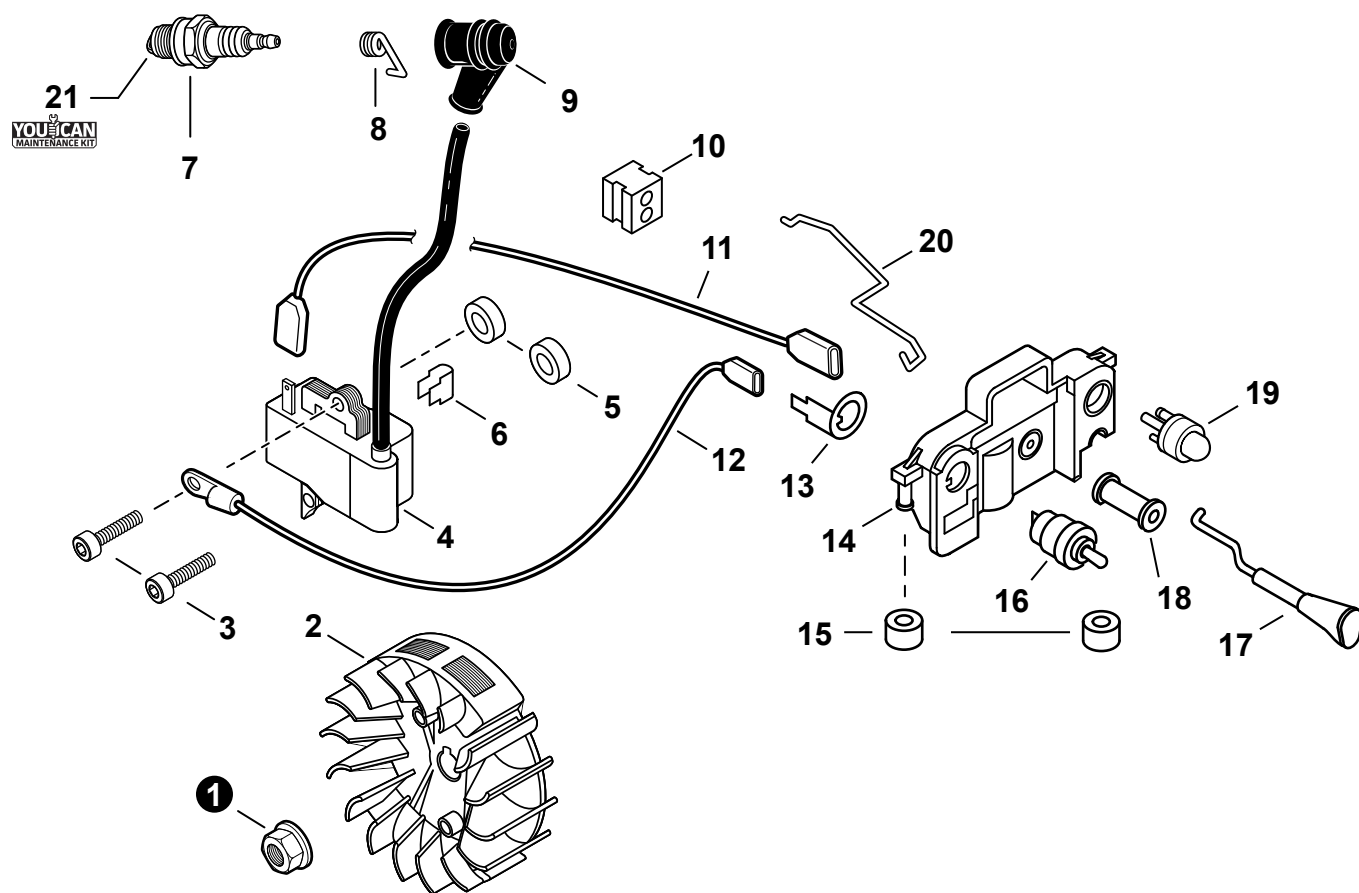
| NO. | PART NUMBER        | QTY.     | DESCRIPTION                  | NOM DE LA PIÈCE                           |
|-----|--------------------|----------|------------------------------|-------------------------------------------|
| 1   | V103000290         | 1        | GASKET, INTAKE               | JOINT D'ADMISSION                         |
| 2   | A202000060         | 1        | BELLOWS, INTAKE              | SOUFFLET D'ADMISSION                      |
| 3   | 90023805014        | 2        | SCREW 5×14                   | VIS 5×14                                  |
| 4   | V420001420         | 1        | CUSHION                      | COUSSIN                                   |
| 5   | <b>13000739932</b> | <b>1</b> | <b>INSULATOR KIT, INTAKE</b> | <b>KIT DE ISOLATEUR D'ADMISSION</b>       |
| 6   | 13002033330        | 2        | +NUT                         | +ÉCROU                                    |
| 7   | V103000280         | 1        | GASKET, INTAKE               | JOINT D'ADMISSION                         |
| 8   | 90025305020        | 1        | SCREW, TAPPING 5×20          | VIS AUTOTARAUDEUSE 5×20                   |
| 9   | 90060000005        | 1        | WASHER, FLAT 5.5×10×0.8      | RONDELLE 5.5×10×0.8                       |
| 10  | 90023805050        | 2        | SCREW 5×50                   | VIS 5×50                                  |
| 11  | 13030139935        | 1        | ADAPTOR, INTAKE              | ADAPTATEUR D'ADMISSION                    |
| 12  | 13030039730        | 1        | FILTER, AIR - HEAVY DUTY     | FILTRE D'AIR ROBUSTE                      |
| 13  | 13040538332        | 1        | CAP, AIR FILTER              | BOUCHON DE FILTRE D'AIR                   |
| 14  | <b>90155Y</b>      | <b>1</b> | <b>TUNE-UP KIT - YOUCAN™</b> | <b>TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™</b> |



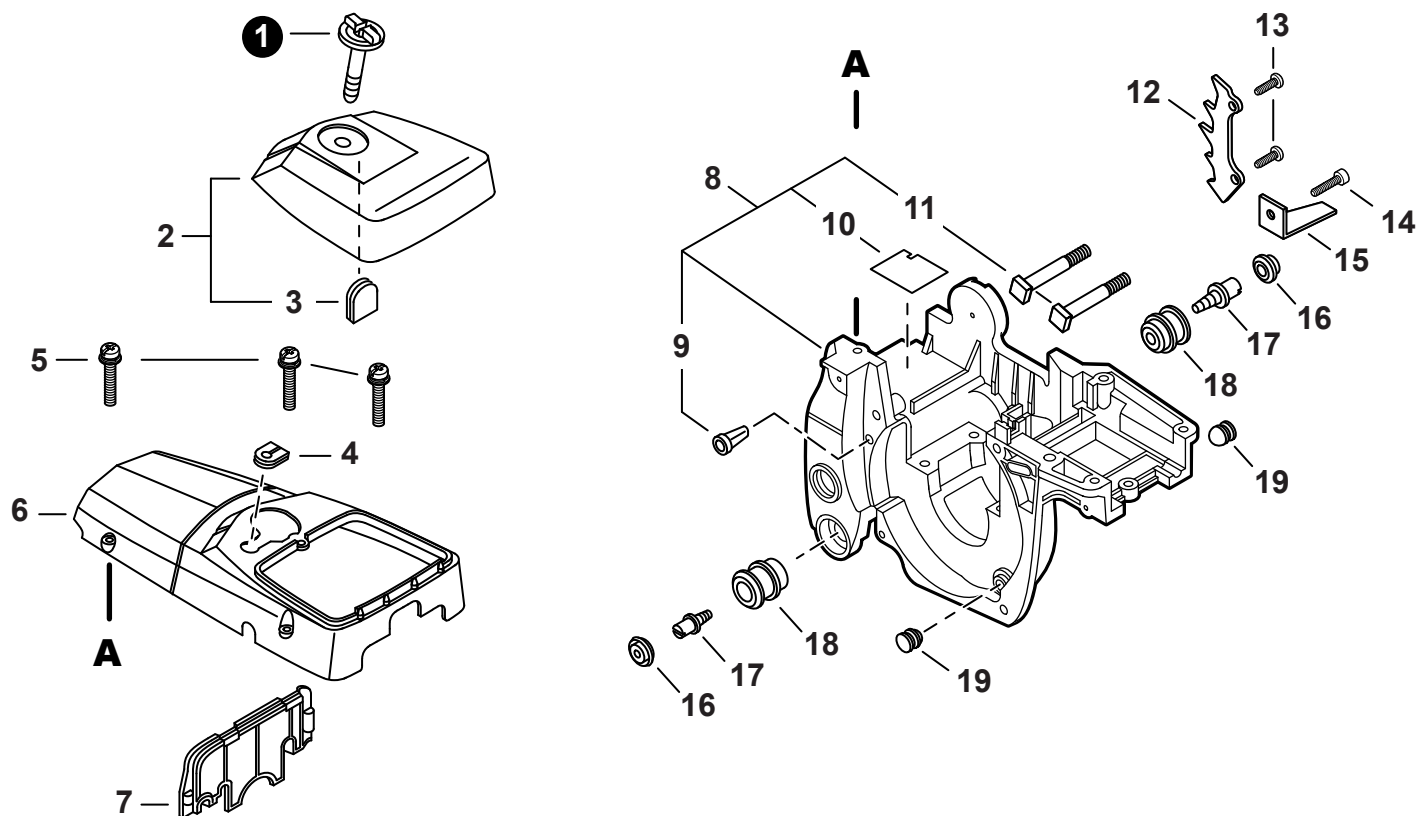
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION            | NOM DE LA PIÈCE     |
|-----|-------------|------|------------------------|---------------------|
| 1   | 90022004008 | 2    | SCREW 4×8              | VIS 4×8             |
| 2   | A313001120  | 1    | GUIDE, EXHAUST         | GUIDE D'ÉCHAPPEMENT |
| 3   | A310000060  | 1    | SCREEN, SPARK ARRESTER | PARE-ÉTINCELLES     |
| 4   | 90051600005 | 2    | NUT, FLANGE M5         | ÉCROU À BRIDE M5    |
| 5   | A300000831  | 1    | MUFFLER                | SILENCIEUX          |
| 6   | V104000732  | 1    | GASKET, EXHAUST        | JOINT D'ÉCHAPPEMENT |
| 7   | V203000120  | 2    | BOLT 5×60              | BOULON 5×60         |



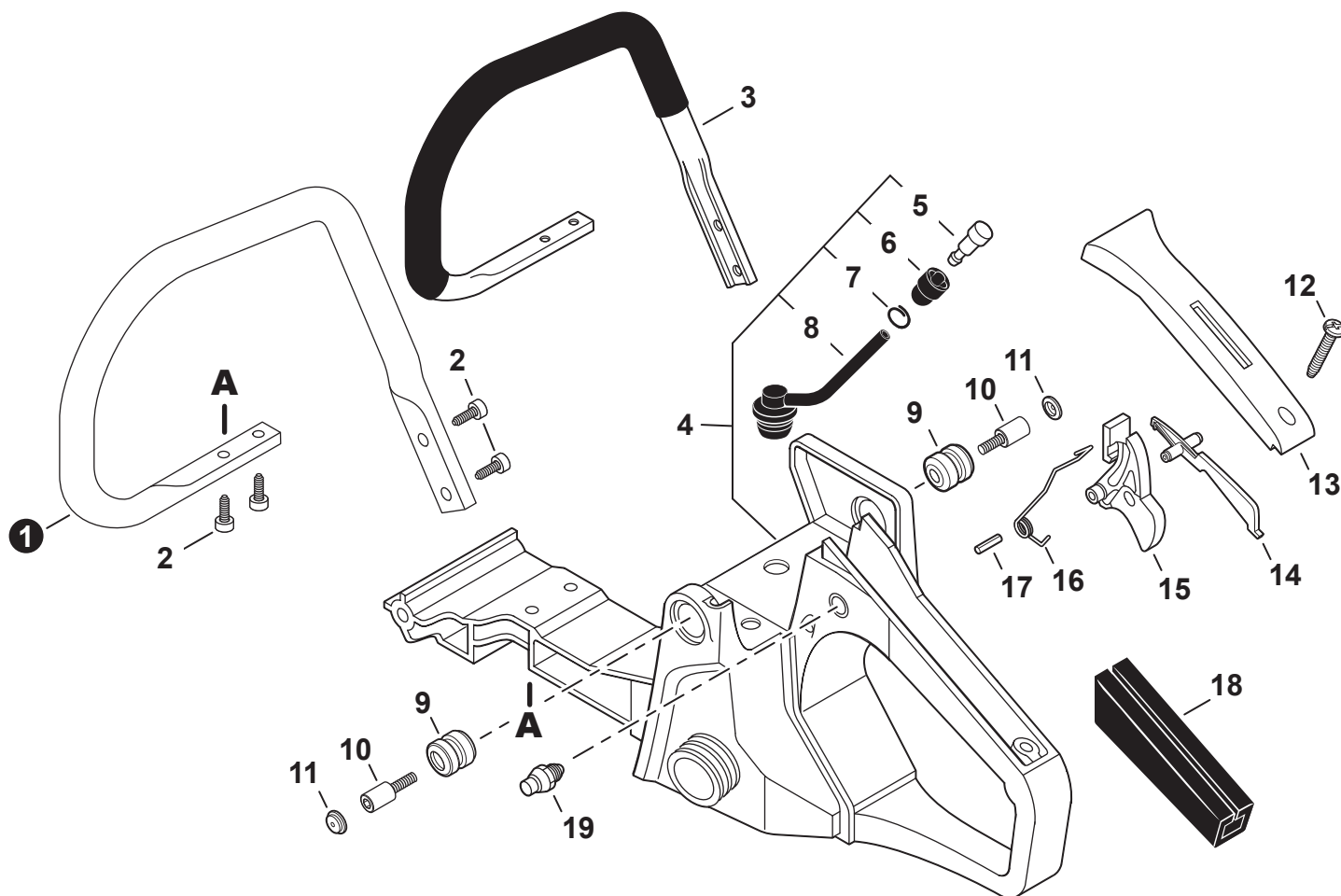
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                    | NOM DE LA PIÈCE                          |
|-----|-------------|------|--------------------------------|------------------------------------------|
| 1   | V203002190  | 4    | BOLT 5×20                      | BOULON 5×20                              |
| 2   | A051000982  | 1    | STARTER ASSY, RECOIL - I-START | ASSEMBLAGE DU LANCEUR À RAPPEL - I-START |
| 3   | P022008440  | 1    | +ROPE, STARTER 3.5×900         | +CORDE DU DÉMARREUR 3.5×900              |
| 4   | P022005891  | 1    | +GRIP, STARTER                 | +POIGNÉE DU DÉMARREUR                    |
| 5   | P022010440  | 1    | +SPRING SET, RECOIL            | +JEU DE RESSORT DE RAPPEL                |
| 6   | P021039550  | 1    | +REEL KIT, ROPE                | +KIT DE ENROULEUR DE CÂBLE               |
| 7   | A506000460  | 1    | ++REEL, ROPE                   | ++ENROULEUR DE CÂBLE                     |
| 8   | V452001320  | 1    | ++SPRING, TORSION              | ++RESSORT DE TORSION                     |
| 9   | A507000110  | 1    | ++PAWL CATCHER                 | ++RECEPTEUR DE CLIQUET                   |
| 10  | 17723661830 | 1    | +SCREW                         | +VIS                                     |
| 11  | A172002360  | 1    | COVER, FAN                     | COUVRE-VENTILATEUR                       |
| 12  | V203000090  | 2    | BOLT 5×14                      | BOULON 5×14                              |
| 13  | 90060300005 | 2    | WASHER 5.5×12×0.8              | RONDELLE 5.5×12×0.8                      |
| 14  | A514000050  | 2    | PAWL                           | CLIQUET                                  |
| 15  | 17724704630 | 2    | SPACER 5.2×8×2.1               | ENTRETOISE 5.2×8×2.1                     |
| 16  | 17723435430 | 2    | SPRING, TORSION                | RESSORT DE TORSION                       |



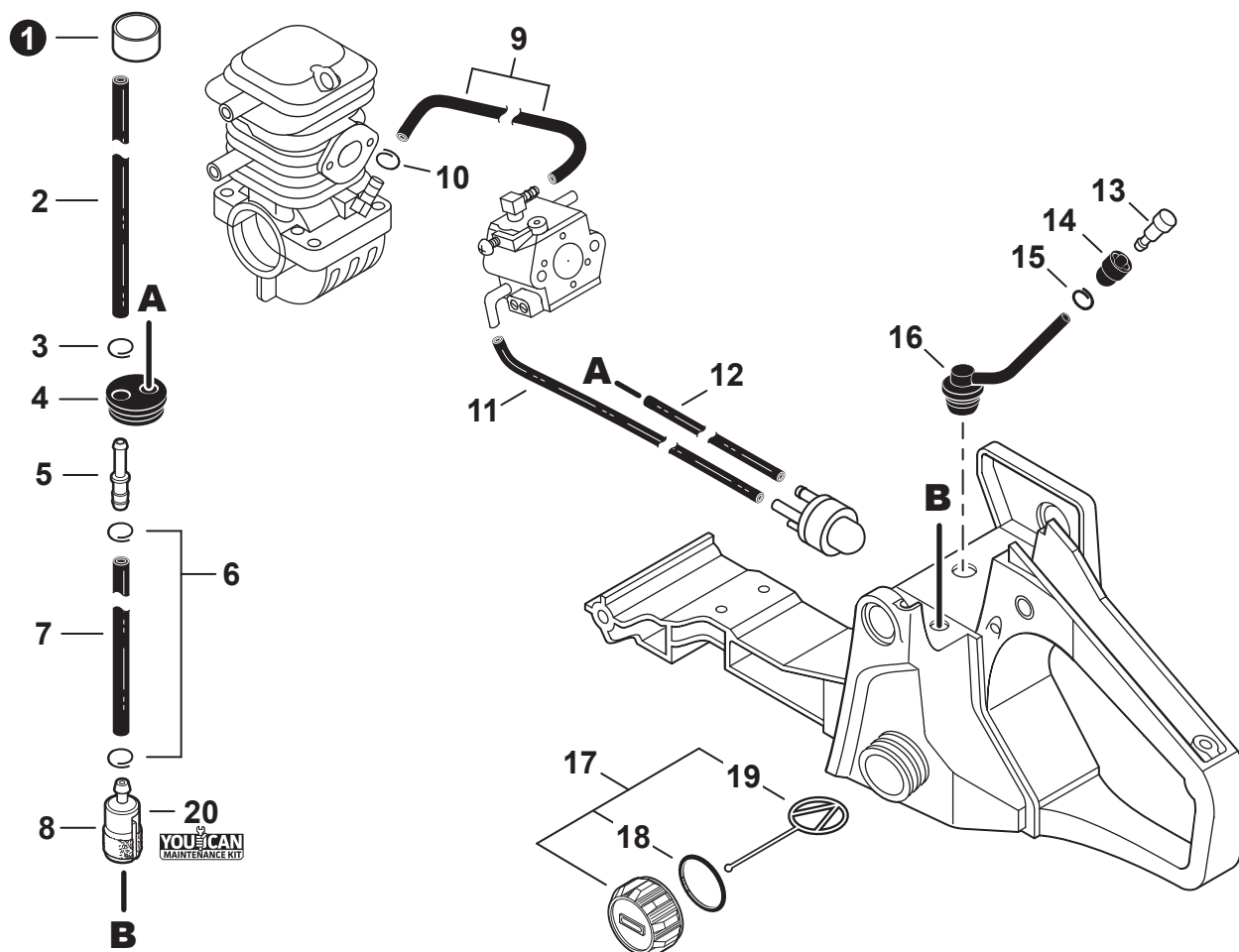
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION            | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------|------|------------------------|------------------------------------|
| 1   | 90051500008 | 1    | NUT, FLANGE M8         | ÉCROU                              |
| 2   | A409000272  | 1    | FLYWHEEL               | VOLANT                             |
| 3   | 90016205020 | 2    | BOLT 5×20              | BOULON 5×20                        |
| 4   | A411000264  | 1    | COIL, IGNITION         | BOBINE D'ALLUMAGE                  |
| 5   | 15011716430 | 2    | WASHER 5.2×12×3        | RONDELLE 5.2×12×3                  |
| 6   | V490000310  | 1    | CLIP                   | ATTACHE                            |
| 7   | A425000000  | 1    | SPARK PLUG - BPMR8Y    | BOUGIE D'ALLUMAGE - BPMR8Y         |
| 8   | A426000010  | 1    | TERMINAL, SPARK PLUG   | BORNE DE BOUGIE D'ALLUMAGE         |
| 9   | A427000013  | 1    | CAP, SPARK PLUG        | PROTECTEUR DE BOUGIE D'ALLUMAGE    |
| 10  | 15011404920 | 1    | GROMMET, LEAD          | PASSE-FILS                         |
| 11  | V485000680  | 1    | LEAD - IGNITION L= 172 | FIL D'ALLUMAGE L= 172              |
| 12  | V485000620  | 1    | LEAD - GROUND L= 140   | FIL DE TERRE L= 140                |
| 13  | V486000021  | 1    | TERMINAL, GROUND       | BORNE DE TERRE                     |
| 14  | A439000145  | 1    | BRACKET, SWITCH        | SUPPORT DU INTERRUPTEUR            |
| 15  | 35113439930 | 2    | CUSHION                | COUSSIN                            |
| 16  | 16340038330 | 1    | SWITCH, ON-OFF         | INTERRUPTEUR MARCHE-ARRÊT          |
| 17  | A241000140  | 1    | KNOB, CHOKE            | BOUTON - ÉTRANGLEUR                |
| 18  | 17881014535 | 1    | GROMMET, CHOKE         | BAGUE D'ÉTRANGLEUR                 |
| 19  | 12318139130 | 1    | BULB, PURGE            | POIRE DE PURGE                     |
| 20  | C454000100  | 1    | ROD, THROTTLE          | TIGE D'ACCÉLÉRATEUR                |
| 21  | 90155Y      | 1    | TUNE-UP KIT - YOUCAN™  | TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™ |



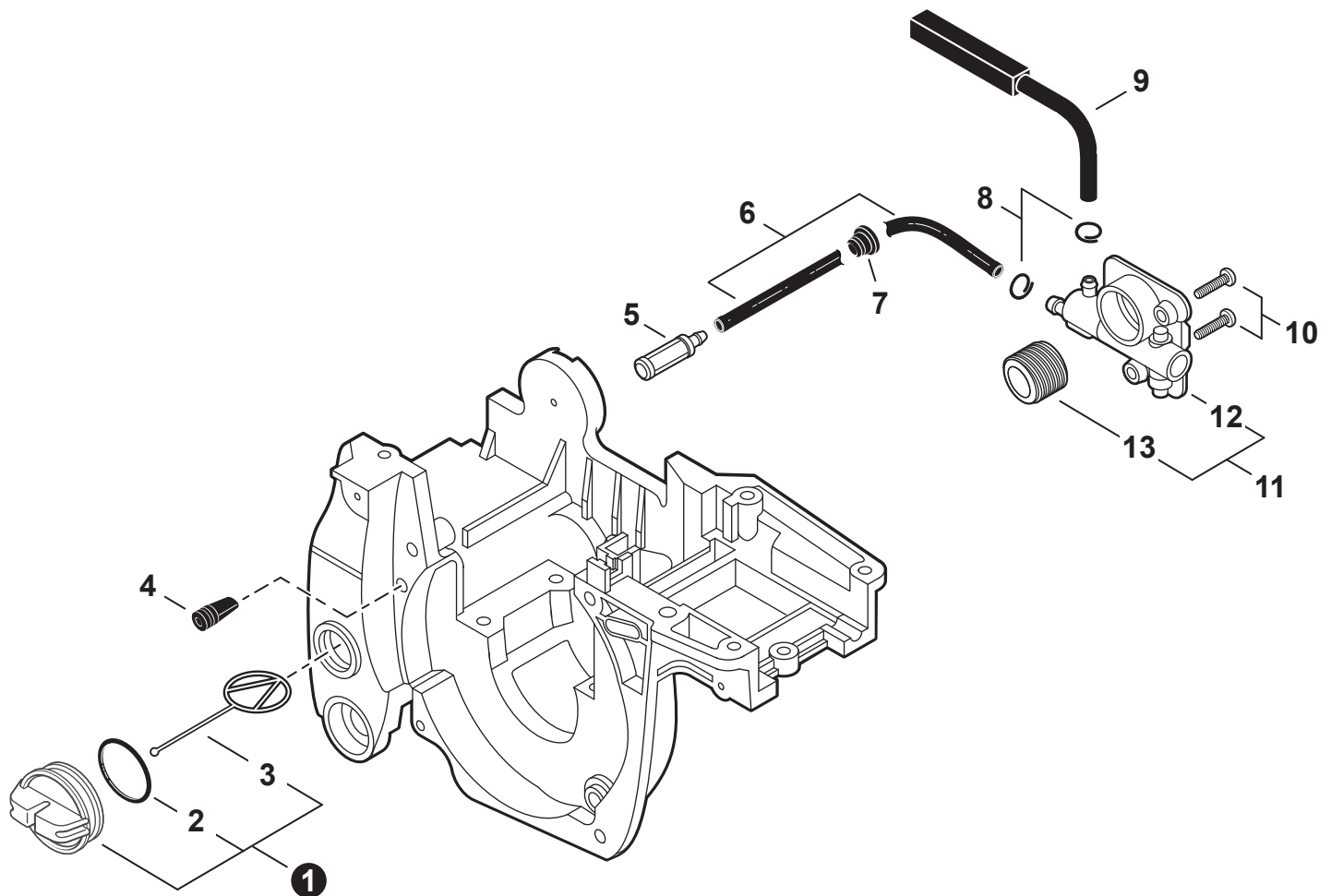
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION            | NOM DE LA PIÈCE                   |
|-----|-------------|------|------------------------|-----------------------------------|
| 1   | A235000020  | 1    | THUMBSCREW             | VIS À SERRAGE À MAIN              |
| 2   | P021007154  | 1    | COVER ASSY, AIR FILTER | COUVERCLE DU FILTRE D'AIR COMPLET |
| 3   | 13033832430 | 1    | +GROMMET               | +OEILLET                          |
| 4   | V135000010  | 1    | GROMMET                | OEILLET                           |
| 5   | 90023805020 | 3    | SCREW 5×20             | VIS 5×20                          |
| 6   | A160002290  | 1    | COVER, ENGINE          | COUVERCLE DE MOTEUR               |
| 7   | A209000000  | 1    | PLATE, INSULATOR       | PLAQUE ISOLANTE                   |
| 8   | P021016441  | 1    | COVER ASSY, ENGINE     | COUVERCLE DE MOTEUR COMPLET       |
| 9   | 43611413930 | 1    | +VENT ASSY             | +ÉVENT COMPLET                    |
| 10  | V341000050  | 1    | +SHIELD, HEAT          | +BOUCLIER THERMIQUE               |
| 11  | 43301119831 | 2    | +STUD, GUIDE BAR 8     | +GOIJON DE GUIDE-CHAÎNE 8         |
| 12  | C304000010  | 1    | SPIKE, BUMPER          | GRIFFE D'ABATTAGE                 |
| 13  | V203002180  | 2    | BOLT 5×16              | BOULON 5×16                       |
| 14  | V203002180  | 1    | BOLT 5×16              | BOULON 5×16                       |
| 15  | C310000000  | 1    | CHAIN CATCHER          | ATTRAPE-CHAÎNE                    |
| 16  | 10091815130 | 2    | CAP, CUSHION           | BOUCHON COUSSIN                   |
| 17  | 10091533930 | 2    | SCREW 5                | VIS 5                             |
| 18  | 10091060030 | 2    | CUSHION 5              | COUSSIN 5                         |
| 19  | V420001250  | 2    | CUSHION                | COUSSIN                           |



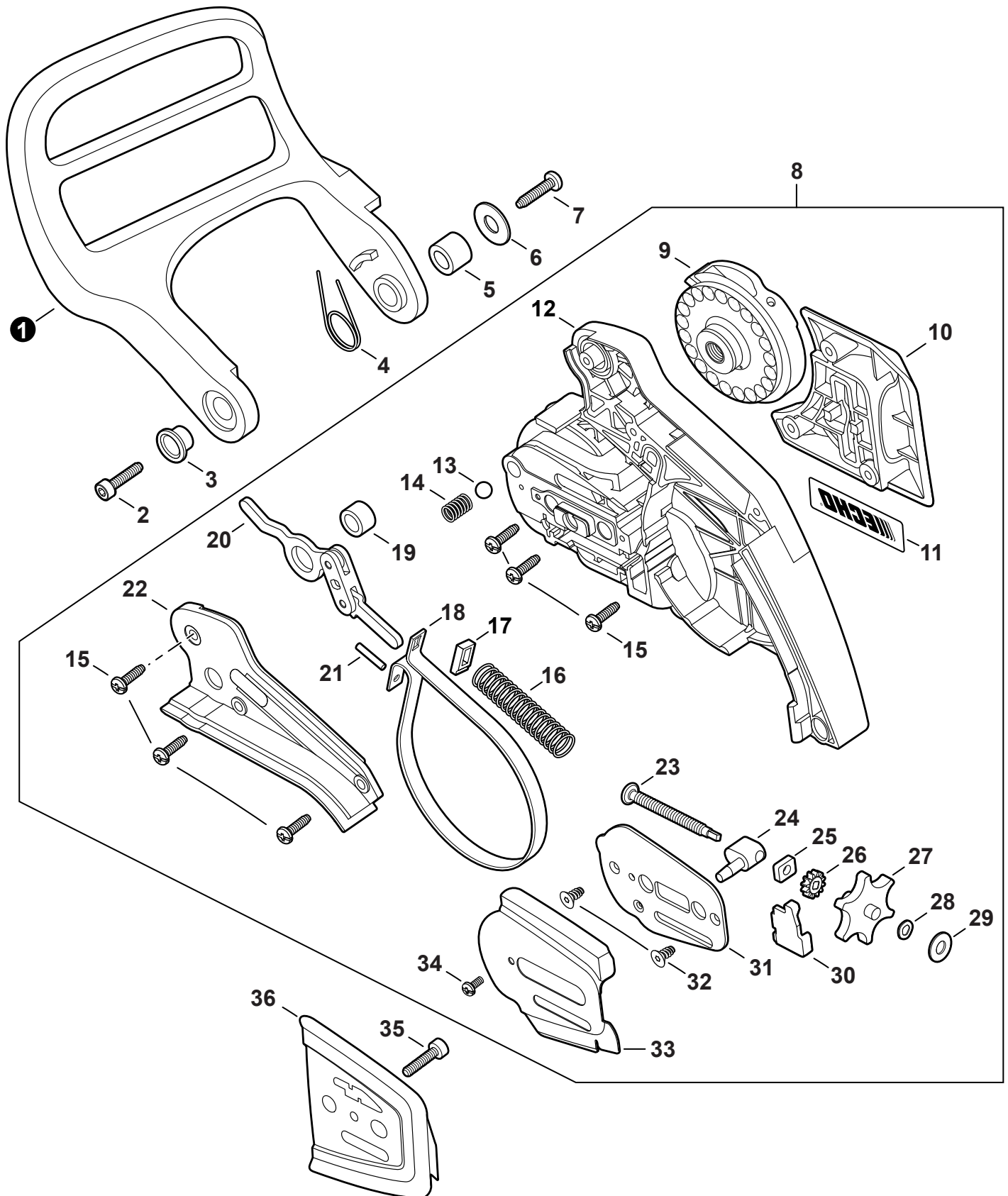
| NO. | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION              | NOM DE LA PIÈCE                     |
|-----|-------------------|----------|--------------------------|-------------------------------------|
| 1   | C400001430        | 1        | HANDLE, FRONT            | POIGNÉE AVANT                       |
| 2   | V203002190        | 4        | BOLT 5×20                | BOULON 5×20                         |
| 3   | C400000431        | 1        | HANDLE, FRONT - ALUMINUM | POIGNÉE AVANT - ALUMINIUM           |
| 4   | <b>P021016452</b> | <b>1</b> | <b>HANDLE ASSY, REAR</b> | <b>POIGNÉE ARRIÈRE COMPLET</b>      |
| 5   | A356000031        | 1        | +VENT ASSY               | +ÉVENT COMPLET                      |
| 6   | 13132840630       | 1        | +HOLDER, VENT            | +SUPPORT RESPIRATOIRE               |
| 7   | V490001230        | 1        | +CLIP Ø6.5 MM            | +ATTACHE Ø6.5 MM                    |
| 8   | 13201239932       | 1        | +PIPE, VENT 3×6×65       | +TUYAU ÉVENT 3×6×65                 |
| 9   | V400000051        | 2        | CUSHION 4                | COUSSIN 4                           |
| 10  | V202000700        | 2        | BOLT 4×10×13.5           | BOULON 4×10×13.5                    |
| 11  | 10091815130       | 2        | CAP, CUSHION             | BOUCHON COUSSIN                     |
| 12  | 90025304014       | 1        | SCREW 4×14               | VIS 4×14                            |
| 13  | 35115535431       | 1        | COVER, HANDLE            | COUVERCLE DE POIGNÉE                |
| 14  | C460000072        | 1        | LOCKOUT, THROTTLE        | GÂCHETTE DE SÉCURITÉ                |
| 15  | P021012171        | 1        | TRIGGER, THROTTLE        | GÂCHETTE D'ACCÉLÉRATEUR             |
| 16  | V452000260        | 1        | SPRING, TORSION          | RESSORT DE TORSION                  |
| 17  | 90034540030       | 1        | PIN, SPRING 4×30         | GOUPILLE ÉLASTIQUE 4×30             |
| 18  | 35111119831       | 1        | GRIP, HANDLE             | POIGNÉE                             |
| 19  | 17830237930       | 1        | LOCK, THROTTLE TRIGGER   | COMMANDE DE GÂCHETTE D'ACCÉLÉRATEUR |



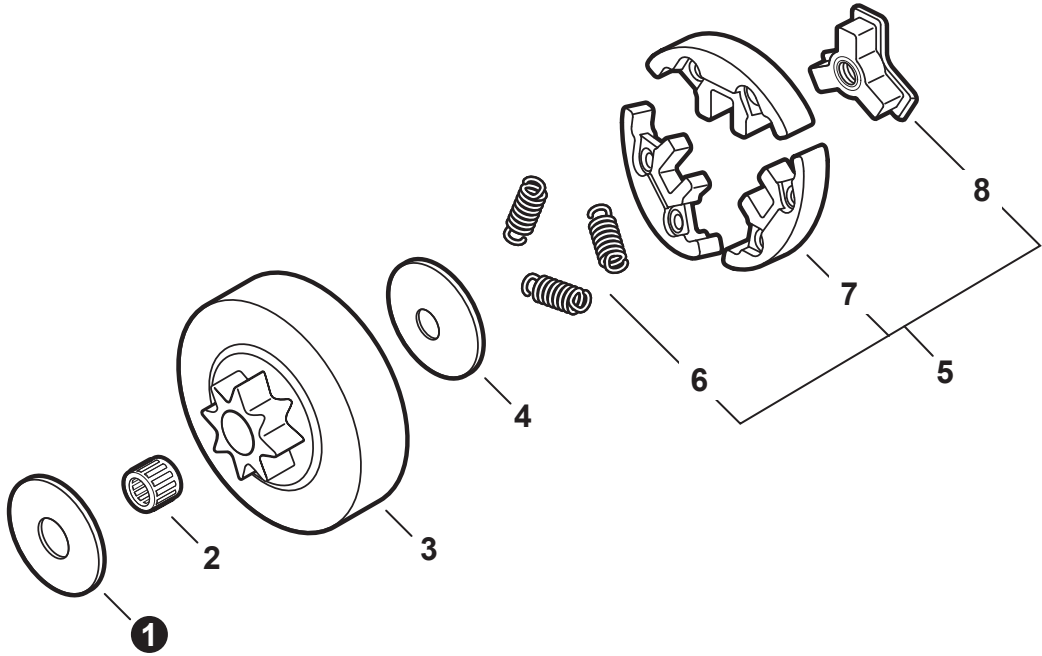
| NO. | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION                  | NOM DE LA PIÈCE                           |
|-----|-------------------|----------|------------------------------|-------------------------------------------|
| 1   | V475003970        | 1        | TUBE 8×9×16                  | TUBE 8×9×16                               |
| 2   | V471003841        | 1        | PIPE, FUEL - 3×5×182 - BLACK | TUYAU DE CARBURANT 3×5×182 NOIR           |
| 3   | V490001271        | 1        | CLIP 5                       | ATTACHE 5                                 |
| 4   | 13211544331       | 1        | GROMMET, FUEL                | OEILLET CARBURANT                         |
| 5   | V186000520        | 1        | CONNECTOR, PIPE Ø5×Ø3.5      | CONNEXION DE TUYAU Ø5×Ø3.5                |
| 6   | V490001240        | 2        | CLIP Ø6                      | ATTACHE Ø6                                |
| 7   | V471003851        | 1        | PIPE, FUEL - 3×5×68 - BLACK  | TUYAU DE CARBURANT 3×5×68 NOIR            |
| 8   | A369000470        | 1        | FILTER, FUEL                 | FILTRE À CARBURANT                        |
| 9   | V471001601        | 1        | PIPE, PULSE 2.4×6×105        | TUYAU DE PULSATION 2.4×6×105              |
| 10  | V490001240        | 1        | CLIP Ø6                      | ATTACHE Ø6                                |
| 11  | V471001281        | 1        | PIPE, FUEL 2.4×5×105 BLACK   | TUYAU DE CARBURANT 2.4×5×105 NOIR         |
| 12  | V471001471        | 1        | PIPE, FUEL 2.4×5×200 BLACK   | TUYAU DE CARBURANT 2.4×5×200 NOIR         |
| 13  | A356000031        | 1        | VENT ASSY                    | ÉVENT COMPLET                             |
| 14  | 13132840630       | 1        | HOLDER, VENT                 | SUPPORT RESPIRATOIRE                      |
| 15  | V490001230        | 1        | CLIP Ø6.5 MM                 | ATTACHE Ø6.5 MM                           |
| 16  | 13201239932       | 1        | PIPE, VENT 3×6×65            | TUYAU ÉVENT 3×6×65                        |
| 17  | <b>P021037920</b> | <b>1</b> | <b>CAP ASSY, FUEL</b>        | <b>ASSEMBLAGE DU BOUCHON DE CARBURANT</b> |
| 18  | V581000610        | 1        | +O-RING 22                   | +JOINT TORIQUE 22                         |
| 19  | A365000050        | 1        | +CONNECTOR, CAP L= 60 MM     | +CONNEXION DU BOUCHON L= 60 MM            |
| 20  | <b>90155Y</b>     | <b>1</b> | <b>TUNE-UP KIT - YOUCAN™</b> | <b>TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™</b> |



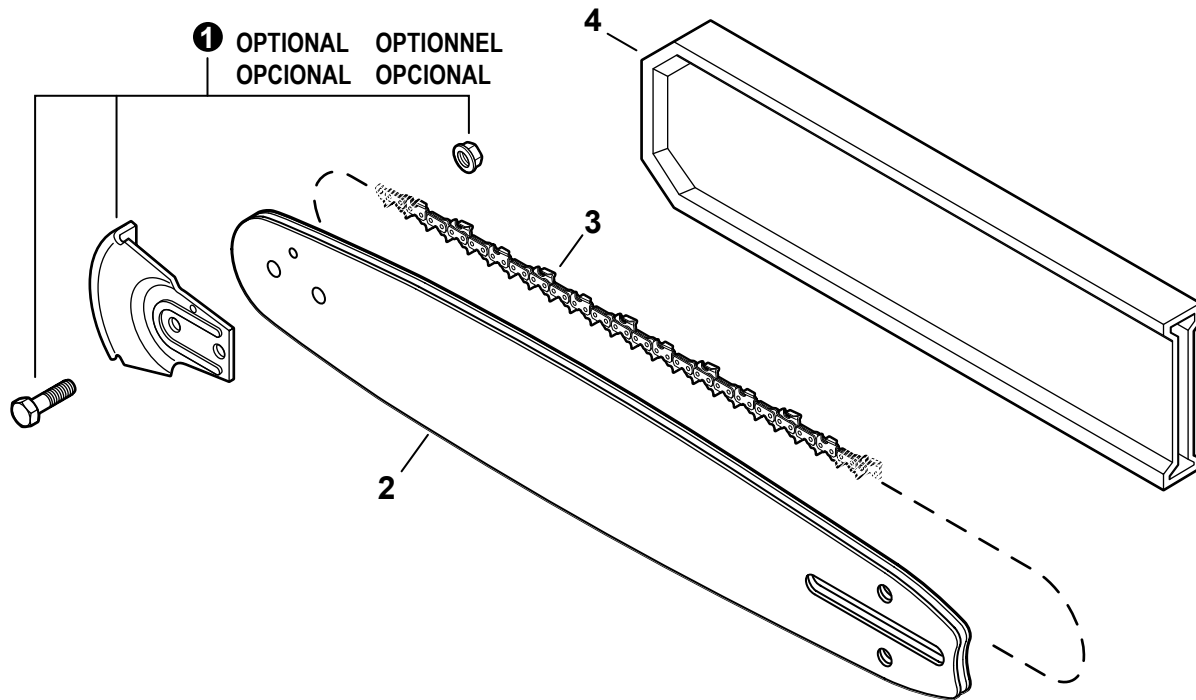
| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION              | NOM DE LA PIÈCE                |
|-----|-------------|------|--------------------------|--------------------------------|
| 1   | P021007630  | 1    | CAP ASSY                 | BOUCHON COMPLET                |
| 2   | 90072100025 | 1    | +O-RING 25               | +JOINT TORIQUE 25              |
| 3   | A365000050  | 1    | +CONNECTOR, CAP L= 60 MM | +CONNEXION DU BOUCHON L= 60 MM |
| 4   | 43611413930 | 1    | VENT ASSY                | ÉVENT COMPLET                  |
| 5   | 43620502832 | 1    | FILTER, OIL              | FILTRE À HUILE                 |
| 6   | 43721035431 | 1    | PIPE, OIL                | TUYAU À HUILE                  |
| 7   | 13211512330 | 1    | GROMMET                  | OEILLET                        |
| 8   | V490001230  | 2    | CLIP Ø6.5 MM             | ATTACHE Ø6.5 MM                |
| 9   | 43721039932 | 1    | PIPE, OIL OUTLET         | TUYAU DE SORTIE À HUILE        |
| 10  | 90023804012 | 2    | SCREW 4x12               | VIS 4x12                       |
| 11  | P021001980  | 1    | AUTO-OILER KIT           | KIT DE GRAISSEUR AUTOMATIQUE   |
| 12  | C022000000  | 1    | +AUTO-OILER ASSY         | +GRAISSEUR AUTOMATIQUE COMPLET |
| 13  | V652000010  | 1    | +GEAR, WORM              | +ENGRENAGE À VIS SANS FIN      |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                             | NOM DE LA PIÈCE                               |
|-----|-------------|------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1   | C320000480  | 1    | LEVER, BRAKE                            | LEVIER DE FREIN                               |
| 2   | V203002180  | 1    | BOLT 5×16                               | BOULON 5×16                                   |
| 3   | V356000300  | 1    | COLLAR 10                               | COLLET 10                                     |
| 4   | V452000250  | 1    | SPRING, TORSION                         | RESSORT DE TORSION                            |
| 5   | 43311635430 | 1    | SPACER 8×12×9                           | ENTRETOISE 8×12×9                             |
| 6   | 17721403930 | 1    | WASHER 4.2×16.5×1                       | RONDELLE 4.2×16.5×1                           |
| 7   | V202000070  | 1    | BOLT 4                                  | BOULON 4                                      |
| 8   | 99988802200 | 1    | <b>CHAIN TENSIONING ASSY, TOOL-LESS</b> | <b>ENSEMBLE TENDEUR DE CHAÎNE SANS OUTILS</b> |
| 9   | J141000170  | 1    | +KNOB, SPROCKET GUARD                   | +BOUTON, COURVERCLE DE PIGNON                 |
| 10  | C713000340  | 1    | +WHEEL COVER                            | +COUVERCLE DE ROUE                            |
| 11  | X502000340  | 1    | +LABEL - ECHO                           | +ÉTIQUETTE ECHO                               |
| 12  | C300000910  | 1    | +GUARD, SPROCKET                        | +COURVERCLE DE PIGNON                         |
| 13  | V585000060  | 1    | +BALL                                   | +BILLE                                        |
| 14  | V450001690  | 1    | +SPRING, COMPRESSION                    | +RESSORT DE COMPRESSION                       |
| 15  | V202000060  | 6    | +SCREW 4×12                             | +VIS 4×12                                     |
| 16  | V450000070  | 1    | +SPRING, COMPRESSION                    | +RESSORT DE COMPRESSION                       |
| 17  | V376000450  | 1    | +GUIDE                                  | +GUIDE                                        |
| 18  | C328000080  | 1    | +BAND, BRAKE                            | +BANDE DE FREIN                               |
| 19  | 43311635430 | 1    | +SPACER 8×12×9                          | +ENTRETOISE 8×12×9                            |
| 20  | C334000090  | 1    | +CONNECTOR, BRAKE                       | +CONNEXION DE FREIN                           |
| 21  | 9305030098  | 1    | +PIN, SPRING 3×9.8                      | +GOUPILLE ÉLASTIQUE 3×9.8                     |
| 22  | C345000530  | 1    | +COVER, BRAKE                           | +COUVERCLE DE FREIN                           |
| 23  | V203002020  | 1    | +SCREW, CHAIN TENSIONER                 | +VIS TENDEUR DE CHAÎNE                        |
| 24  | C309000170  | 1    | +TENSIONER, CHAIN                       | +TENDEUR DE CHAÎNE                            |
| 25  | V352000280  | 1    | +COLLAR 4                               | +COLLET 4                                     |
| 26  | V650000590  | 1    | +GEAR, SPUR                             | +ENGRENAGE CYLINDRIQUE                        |
| 27  | V650000600  | 1    | +WHEEL, TENSION                         | +ROUE                                         |
| 28  | V346000130  | 1    | +WASHER, WAVE                           | +RONDELLE ÉLASTIQUE                           |
| 29  | V303000360  | 1    | +WASHER 5                               | +RONDELLE 5                                   |
| 30  | C233000080  | 1    | +COVER, GEAR                            | +COURVERCLE D'ENGRENAGE                       |
| 31  | V150003241  | 1    | +PLATE, EYE                             | +PLAQUE                                       |
| 32  | V251000140  | 2    | +SCREW 3                                | +VIS 3                                        |
| 33  | C305000420  | 1    | +PLATE, GUIDE - OUTER                   | +PLAQUE-GUIDE - EXTÉRIEUR                     |
| 34  | 90022003006 | 1    | +SCREW 3×6                              | +VIS 3×6                                      |
| 35  | V202000060  | 1    | SCREW 4×12                              | VIS 4×12                                      |
| 36  | 43301239930 | 1    | PLATE, GUIDE - INNER                    | PLAQUE-GUIDE - INTÉRIEURE                     |



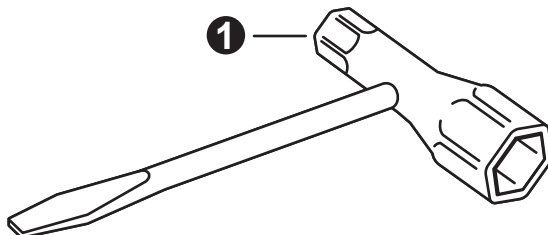
| NO. | PART NUMBER       | QTY.     | DESCRIPTION             | NOM DE LA PIÈCE               |
|-----|-------------------|----------|-------------------------|-------------------------------|
| 1   | 17501439131       | 1        | WASHER 10.2×24.5×1.2    | RONDELLE 10.2×24.5×1.2        |
| 2   | V555000170        | 1        | BEARING, NEEDLE 10      | ROULEMENT À AIGUILLES 10      |
| 3   | A556000401        | 1        | DRUM, CLUTCH            | TAMBOUR D'EMBRAYAGE           |
| 4   | 17501939430       | 1        | PLATE, CLUTCH           | PLAQUE D'EMBRAYAGE            |
| 5   | <b>A056000181</b> | <b>1</b> | <b>CLUTCH ASSY</b>      | <b>BLOC D'EMBRAYAGE</b>       |
| 6   | V451000500        | 3        | +SPRING, TENSION        | +RESSORT DE TENSION           |
| 7   | P021007051        | 1        | +CLUTCH SHOE SET (3PCS) | +SET SABOT, EMBRAYAGE (3 JEU) |
| 8   | A552000070        | 1        | +HUB, CLUTCH            | +MOYEU D'EMBRAYAGE            |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                 | NOM DE LA PIÈCE                   |
|-----|-------------|------|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1   | 2894902     | 1    | KICK GUARD™ KIT             | PROTECTION DU NEZ DU GUIDE-CHAÎNE |
| 2   | 14A0CD3752C | 1    | GUIDE BAR, 14" DOUBLE-GUARD | GUIDE-CHAÎNE 35 CM DOUBLE-GUARD   |
| 2   | 16A0CD3757C | 1    | GUIDE BAR, 16"              | GUIDE-CHAÎNE 40 CM                |
| 2   | 18A0CD3762C | 1    | GUIDE BAR, 18"              | GUIDE-CHAÎNE 45 CM                |
| 3   | 91PX52CQ    | 1    | SAW CHAIN 14"               | CHAÎNE DE SCIE 35 CM              |
| 3   | 91PX57CQ    | 1    | SAW CHAIN 16"               | CHAÎNE DE SCIE 40 CM              |
| 3   | 91PX62CQ    | 1    | SAW CHAIN 18"               | CHAÎNE DE SCIE 45 CM              |
| 4   | X490000220  | 1    | SCABBARD 14"                | FOURREAU 35 CM                    |
| 4   | X490000730  | 1    | SCABBARD 16"                | FOURREAU 40 CM                    |
| 4   | X490000740  | 1    | SCABBARD 18"                | FOURREAU 45 CM                    |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION           | NOM DE LA PIÈCE           |
|-----|-------------|------|-----------------------|---------------------------|
| 1   | X503012840  | 1    | LABEL - MODEL CS-370F | ÉTIQUETTE MODÈLE CS-370F  |
| 2   | 89016739230 | 1    | LABEL - PURGE PUMP    | ÉTIQUETTE POMPE DE PURGE  |
| 3   | X502000340  | 1    | LABEL - ECHO          | ÉTIQUETTE ECHO            |
| 4   | X505009390  | 1    | LABEL - CAUTION       | ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT |
| 5   | 89015737330 | 1    | LABEL - STOP          | ÉTIQUETTE - ARRÊT         |
| 6   | X502000410  | 1    | LABEL - ECHO          | ÉTIQUETTE ECHO            |



| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION           | NOM DE LA PIÈCE       |
|-----|-------------|------|-----------------------|-----------------------|
| 1   | X602000080  | 1    | T-WRENCH 13×19 L= 180 | CLÉ EN T 13×19 L= 180 |

## Maintenance Kits

Trousse d'entretien

| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION               | NOM DE LA PIÈCE                    |
|-----|-------------|------|---------------------------|------------------------------------|
| 1   | 90155Y      | 1    | TUNE-UP KIT - YOUCAN™     | TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™ |
| 2   | 13030039730 | 1    | +FILTER, AIR - HEAVY DUTY | +FILTRE D'AIR ROBUSTE              |
| 3   | A369000470  | 1    | +FILTER, FUEL             | +FILTRE À CARBURANT                |
| 4   | A425000000  | 1    | +SPARK PLUG - BPMR8Y      | +BOUGIE D'ALLUMAGE - BPMR8Y        |

## Bulk Pipe and Starter Rope

Tuyau en vrac et corde du démarreur en vrac

| NO. | PART NUMBER | QTY. | DESCRIPTION                             | NOM DE LA PIÈCE                           |
|-----|-------------|------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1   | 90014       | 1    | BULK PIPE - 3×5 MM BLACK (4 PIECES×2 M) | TUYAU EN VRAC 3×5 MM NOIR (4 PIÈCES×2 M)  |
| 2   | 90015       | 1    | BULK PIPE - 3×6 MM BLACK (4 PIECES×2 M) | TUYAU EN VRAC 3×6 MM NOIR (4 PIÈCES×2 M)  |
| 3   | 90016       | 1    | BULK PIPE - 3×7 MM BLACK (4 PIECES×2 M) | TUYAU EN VRAC 3×7 MM NOIR (4 PIÈCES×2 M)  |
| 4   | 90017       | 1    | BULK PIPE - 3×6 MM CLEAR (4 PIECES×2 M) | TUYAU EN VRAC 3×6 MM CLAIR (4 PIÈCES×2 M) |
| 5   | 90018       | 1    | BULK PIPE - 2×4 MM CLEAR (4 PIECES×2 M) | TUYAU EN VRAC 2×4 MM CLAIR (4 PIÈCES×2 M) |
| 6   | 99944435000 | 1    | BULK STARTER ROPE - Ø 2.3 MM×61 M       | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC Ø 2.3 MM×61 M  |
| 7   | 99944440000 | 1    | BULK STARTER ROPE - Ø 3.0 MM×61 M       | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC Ø 3.0 MM×61 M  |
| 8   | 99944445000 | 1    | BULK STARTER ROPE - Ø 3.5 MM×61 M       | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC Ø 3.5 MM×61 M  |
| 9   | 99944450000 | 1    | BULK STARTER ROPE - Ø 4.0 MM×61 M       | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC Ø 4.0 MM×61 M  |
| 10  | 99944455000 | 1    | BULK STARTER ROPE - Ø 4.4 MM×61 M       | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC Ø 4.4 MM×61 M  |
| 11  | 99944460000 | 1    | BULK STARTER ROPE - Ø 4.8 MM×61 M       | CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC Ø 4.8 MM×61 M  |